







BANNED TOYS

August 2010

<p>Name of Toy : My Baby Toys Bantling</p> <p>Item No : 555-104</p> <p>Brand Name : Run Li Toys</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TT-08891</p> <p>Report Date : 16/08/2010</p> <p>Hazard :</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none">• الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة (L_{pA}) تتجاوز حد 85 ديسبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية (clause 4.20 – EN-71 Part 1:2001) <p>• The A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) produced by the toy or its components exceeds the limit of 85 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 EN-71 Part1:2001)</p>	
<p>Name of Toy : Intercom Playset</p> <p>Item No : 1211</p> <p>Brand Name : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-08888</p> <p>Report Date : 15/08/2010</p> <p>Hazard :</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none">• الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة (L_{pA}) تتجاوز حد 80 ديسبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية (clause 4.20 – EN-71 Part 1:2001) <p>• The A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) produced by the toy or its components exceeds the limit of 80 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 EN-71 Part1:2001)</p>	
<p>Name of Toy : Tortoise Chair</p> <p>Item No : 818</p> <p>Brand Name : Xin Da Mei</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-08866</p> <p>Report Date : 09/08/2010</p> <p>Hazard :</p>	<p>اسم اللعبة:</p> <p>رقم العينة:</p> <p>العلامة التجارية:</p> <p>الجهة المصنعة:</p> <p>بلد المنشأ:</p> <p>رقم التقرير:</p> <p>تاريخ التقرير:</p> <p>المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none">• كسر / تشقق باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001) <p>• The toy or its component produces cracks when dropped from a height of 850 mm, The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001)</p>	

<p>Name of Toy : Balloon Helicopter Whistle : اسم اللعبة:</p> <p>Item No : --- : رقم العينة:</p> <p>Brand Name : --- : العلامة التجارية:</p> <p>Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:</p> <p>Country of Origin : Taiwan : بلد المنشأ:</p> <p>Report No. : TR-08880 : رقم التقرير:</p> <p>Report Date : 11/08/2010 : تاريخ التقرير:</p> <p>Hazard : : المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • اللعبة أو أحد مكوناتها (الجزء الذي يوضع في الفم) تدخل بكاملها في اسطوانة اختبار الأجزاء الصغيرة من المهم في هذا النوع من الألعاب أن لا يكون الجزء الذي يوضع في الفم صغيرا بحيث يكون من الممكن أن ابتلاعه أو استنشقه عن طريق الخطأ مما يسبب الاختناق. (Clause 4.11 - EN-71 Part1:2001) • The toy or its component (the mouthpiece) fits entirely within the small part cylinder. It is essential that such toys are not so small that they can be unintentionally swallowed or inhaled causing the user to asphyxiate. (Clause 4.11 - EN-71 Part1:2001) 	
<p>Name of Toy : Funny Train : اسم اللعبة:</p> <p>Item No : 3369-1 : رقم العينة:</p> <p>Brand Name : Rong Xin : العلامة التجارية:</p> <p>Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:</p> <p>Country of Origin : China : بلد المنشأ:</p> <p>Report No. : TR-08873 : رقم التقرير:</p> <p>Report Date : 10/08/2010 : تاريخ التقرير:</p> <p>Hazard : : المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • فشل اللعبة عند إخضاعها لفحص الأجزاء/ الحواف الحادة التي يمكن أن تترتب عليها مخاطر محتملة كالجروح التي تنتج عن قطع أو تمزق أعضاء الطفل، بحسب المعيار العالمي المعتمد: (clause 4.7 - EN-71 Part 1:2001) • كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحتمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001) • اللعبة تحتوي على أجزاء صغيرة من الممكن أن تسبب الاختناق وكما هو معروف فإن الأطفال لديهم عادة وضع الأشياء في أفواههم. (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001) • The toy has accessible components which are deemed to be sharp points\ sharp edges and may present an unreasonable risk of injury like punctures of the skin, etc. (Clause 4.7 – EN-71 Part 1:2001) • The toy or its component produces cracks when dropped from a height of 850 mm, The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001) • The toy has component/s that fit entirely within the small parts cylinder. Small parts may cause suffocation and ingestion as young children have a well-known habit of putting things into their mouth. (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001) 	
<p>Name of Toy : Jewellery Box - Wooden Treasure Chest : اسم اللعبة:</p> <p>Item No : --- : رقم العينة:</p> <p>Brand Name : --- : العلامة التجارية:</p> <p>Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:</p> <p>Country of Origin : China : بلد المنشأ:</p> <p>Report No. : TR-08843 : رقم التقرير:</p> <p>Report Date : 02/08/2010 : تاريخ التقرير:</p> <p>Hazard : : المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • احتواء بعض مكونات اللعبة على زجاج يسهل الوصول إليه، يجب الحد ما أمكن من وجود الزجاج في الألعاب وذلك تقديرا للمخاطر التي يمكن أن تنشأ نتيجة تحطمه مما قد يتسبب في جرح الأطفال، بحسب المعيار العالمي المعتمد. (clause 4.5 - EN-71 Part 1:2001) • The toy has accessible components made of glass. Accessible glass should be avoided in toys as far as possible to reduce the risk of cuts that can occur from broken glass. (clause 4.5 – EN-71 Part 1:2001) 	
<p>Name of Toy : Novel Special - Most New Catena : اسم اللعبة:</p> <p>Item No : --- : رقم العينة:</p> <p>Brand Name : --- : العلامة التجارية:</p> <p>Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:</p> <p>Country of Origin : China : بلد المنشأ:</p> <p>Report No. : TR-08855 : رقم التقرير:</p> <p>Report Date : 04/08/2010 : تاريخ التقرير:</p> <p>Hazard : : المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • اللعبة أو أحد مكوناتها (الجزء الذي يوضع في الفم من التي الساكسوفون و البوق) تدخل بكاملها في اسطوانة اختبار الأجزاء الصغيرة من المهم في هذا النوع من الألعاب أن لا يكون الجزء الذي يوضع في الفم صغيرا بحيث يكون من الممكن أن ابتلاعه أو استنشقه عن طريق الخطأ مما يسبب الاختناق. (Clause 4.11 - EN-71 Part1:2001) • اللعبة تشكل خطرا على الأطفال الذين لا يمكنهم الجلوس بدون مساعدة ذويهم - إذا وقع الطفل بينما تكون اللعبة داخل فمه - (clause 5.9 – EN-71 Part 1:2001) • The toy or its component (the mouthpiece from Saxophone and Trumpet) fits entirely within the small part cylinder. It is essential that such toys are not so small that they can be unintentionally swallowed or inhaled causing the user to asphyxiate. (Clause 4.11 - EN-71 Part1:2001) • The toy poses as impaction hazard for young children who are unable to sit up unaided. (clause 5.9 – EN-71 Part 1:2001). 	

<p>Name of Toy : Ben 10 Alien Force Item No : 001-5 Brand Name. : --- Manufacturer : --- Country of Origin : China Report No. : TR-08872 Report Date : 10/08/2010 Hazard : ---</p> <p>• احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. حسب المعيار العالمي المعتمد (EN-71 Part 3:1995)</p> <p>• The toy contains high levels of Lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of Lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (EN-71 Part 3:1995)</p>	<p>اسم اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجبهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Baby Rattle Toy Item No : CH-505 Brand Name. : M Manufacturer : --- Country of Origin : China Report No. : TR-08800 Report Date : 13 / 07 / 2010 Hazard : ---</p> <p>• كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم، مما أدى إلى تكون أجزاء صغيرة يمكن أن تسبب الاختناق. " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحتمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001)</p> <p>• اللعبة تحتوي على أجزاء صغيرة - تدخل يكاملها في اسطوانة اختبار الأجزاء الصغيرة- الألعاب المصممة/ المخصصة للأطفال الأقل من 36 شهر يجب أن لا تحتوي على أجزاء صغيرة، حيث أنها من الممكن أن تسبب الاختناق وكما هو معروف فإن الأطفال لديهم عادة وضع الأشياء في أفواههم (clause 5.1 – EN-71 Part 1:2001)</p> <p>• الأصوات المصدرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة ($L_{pA,1s}$) تتجاوز حد 85 ديسبل " وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية (clause 4.20 – EN-71 Part 1:2001)</p> <p>• The toy or its component produces cracks and small parts when subjected to 850 mm drop test, the toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001)</p> <p>• The toy has component that fit entirely within the small part cylinder. Toys intended for children under 36 months should not have small parts, Small parts may cause suffocation or asphyxiation and ingestion as young children have a well-known habit of putting things into their mouth. (clause 5.1 – EN-71 Part 1:2001)</p> <p>• The A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) produced by the toy or its components exceeds the limit of 85 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 EN-71 Part1:2001)</p>	<p>اسم اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجبهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Toys (Bird) Item No : --- Brand Name. : --- Manufacturer : --- Country of Origin : China Report No. : TR-08794 Report Date : 12/07/2010 Hazard : ---</p> <p>• احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. حسب المعيار العالمي المعتمد (EN-71 Part 3:1995)</p> <p>• The toy contains high levels of Lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of Lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (EN-71 Part 3:1995)</p>	<p>اسم اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجبهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> 
<p>Name of Toy : Happy Carnie Item No : HL 2081-1 Brand Name. : Hanglei Toy's Manufacturer : --- Country of Origin : China Report No. : TR-08885 Report Date : 15/08/2010 Hazard : ---</p> <p>• كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص الارتطام بـ 1 كجم. و فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحتمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001)</p> <p>• The toy or its component produces cracks when subjected to 1 kg Impact test and when dropped from a height of 850-mm, The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001)</p>	<p>اسم اللعبة: رقم العينة: العلامة التجارية: الجبهة المصنعة: بلد المنشأ: رقم التقرير: تاريخ التقرير: المخاطر:</p> 

Name of Toy : **Fighter** : اسم اللعبة:
Item No : --- : رقم العينة:
Brand Name. : --- : العلامة التجارية:
Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:
Country of Origin : **China** : بلد المنشأ:
Report No. : **TR-08901** : رقم التقرير:
Report Date : **17/08/2010** : تاريخ التقرير:
Hazard : : المخاطر:

- احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. حسب المعيار العالمي المعتمد (EN-71 Part 3:1995)

- The toy contains high levels of Lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of Lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (EN-71 Part 3:1995)



Name of Toy : **Lovely Music Pel** : اسم اللعبة:
Item No : --- : رقم العينة:
Brand Name. : --- : العلامة التجارية:
Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:
Country of Origin : **China** : بلد المنشأ:
Report No. : **TR-08865** : رقم التقرير:
Report Date : **09/08/2010** : تاريخ التقرير:
Hazard : : المخاطر:

- احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصري الرصاص و الكروم بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم للرصاص و 60 ملج/كجم للكروم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص و الكروم إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. حسب المعيار العالمي المعتمد (EN-71 Part 3:1995)
- كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحتمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001)

- The toy contains high levels of lead and Chromium, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg for Lead and 60 mg/kg for Chromium). High levels of lead and Chromium are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (EN-71 Part 3:1995)
- The toy or its component produces cracks when dropped from a height of 850 mm, The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 - EN-71 Part1:2001)

